國立中興大學運動與健康管理研究所聘任專業技術人員擔任教學認定規範

National Chung Hsing University Graduate Institute of Sports and Health Management Regulations for the Appointment and Qualification Recognition of Professional Technical Personnel as Teaching Staff

> 108年1月8日所務會議訂定通過 110年3月2日所務會議修訂通過 民國 110年 11月 17日管理學院教師評審委員會通過

八四 110 十 11 八 17 日日至于10次叶时每支头目远远

(Passed by the Institute Affairs Meeting on January 8, 2019)

(Amended and passed by the Institute Affairs Meeting on March 2, 2021)

(Approved by the College of Management Teacher Evaluation Committee on November 17, 2021)

一、本規範依據「國立中興大學聘任專業技術人員擔任教學要點」及「國立中興大學管理學院聘任專業技術人員擔任教學認定規範」訂定之。

These Regulations are established in accordance with the "NATIONAL CHUNG HSING UNIVERSITY Guidelines for Appointing Specialists as Instructors" and the "National Chung Hsing University College of Management Guidelines for Appointing Specialists as Instructors."

The Graduate Institute of Sports and Health Management (hereinafter referred to as "the Institute") may, due to special needs, appoint professional technical personnel with exceptional professional experience, expertise, or achievements who are qualified to perform teaching duties.

三、本所聘任專業技術人員比照教師職務等級,分為教授級、副教授級及助理教授級三級,其各級資格條件如下:

Professional technical personnel appointed by the Institute shall be classified into three ranks, corresponding to faculty ranks: Professor Rank Specialist, Associate Professor Rank Specialist, and Assistant Professor Rank Specialist. The qualifications for each rank are as follows:

(一) 聘任教授級專業技術人員應具有下列資格之一:

Candidates for appointment as Professor Rank Specialist must meet one of the following criteria:

1. 曾任副教授級專業技術人員三年以上,成績優良,並有具體事蹟者。

Have served as an Associate Professor Rank Specialist for at least three (3) years with an excellent record and concrete achievements.

2. 曾從事與應聘科目性質相關之專業性工作十五年以上,並具有特殊造詣或成就者。但獲有國際級大獎者,其年限得由各級教評會依所附之證明文件審議酌減之。

Have engaged in professional work related to the nature of the subject to be taught for at least fifteen (15) years and possess exceptional expertise or achievements. Provided, however, that for recipients of international awards, the required years of experience may be reduced by the Teacher Evaluation Committees at each level based on the review of supporting documents.

(二) 聘任副教授級專業技術人員應具有下列資格之一:

Candidates for appointment as Associate Professor Rank Specialist must meet one of the following criteria:

- 1. 曾任助理教授級專業技術人員三年以上,成績優良,並有具體事蹟者。
 Have served as an Assistant Professor Rank Specialist for at least three (3) years with an excellent record and concrete achievements.
- 2. 曾從事與應聘科目性質相關之專業性工作十二年以上,並具有特殊造詣或成就者。但獲有國際級大獎者,其年限得由各級教評會依所附之證明文件審議酌減之。

Have engaged in professional work related to the nature of the subject to be taught for at least twelve (12) years and possess exceptional expertise or achievements. Provided, however, that for recipients of international awards, the required years of experience may be reduced by the Teacher Evaluation Committees at each level based on the review of supporting documents.

- (三) 聘任助理教授級專業技術人員應具有下列資格之一:
 - 1. 曾任講師級專業技術人員三年以上,成績優良,並有具體事蹟者。
 Have served as an Instructor Rank Specialist for at least three (3) years with an excellent record and concrete achievements.
 - 2. 曾從事與應聘科目性質相關之專業性工作九年以上,並具有特殊造詣或成就者。但獲有國際級大獎者,其年限得由各級教評會依所附之證明文件審議酌減之。

Have engaged in professional work related to the nature of the subject to be taught for at least nine (9) years and possess exceptional expertise or achievements. Provided, however, that for recipients of international awards, the required years of experience may be reduced by the Teacher Evaluation Committees at each level based on the review of supporting documents.

四、本規範所稱曾任各級專業技術人員年資及專業性工作年資,係指專任年資,兼任年資折半計算。

The years of service as professional technical personnel and the years of professional work referred to in these Regulations refer to full-time employment. Part-time employment shall be calculated at half the value.

五、本所聘任專業技術人員擔任教學,應先經所教評會初審,認定符合規定後,由會議 主席彙整委員密送之建議校外專家、學者參考名單,每案至少十人,秘密轉送院級 教評會召集人,院教評會召集人圈選名單後,由管理學院辦理外審事宜。

The appointment of full-time professional technical personnel to teaching positions in the Institute shall first be reviewed by the Institute's Teacher Evaluation Committee. After confirming compliance with these Regulations, the chairperson of the Institute's Teacher Evaluation Committee shall compile a confidential list of recommended external experts and scholars, with at least ten (10) candidates per case. This list shall be confidentially forwarded to the convener of the College-level Teacher Evaluation Committee. The convener of the College-level Teacher Evaluation Committee shall select names from the list, and the College of Management shall then handle the external review process.

六、兼任專業技術人員之聘任審查,應經所教評會及院教評會審議通過,並送校教評會 備查,兼任專業技術人員聘任後不得升等。

The review for the appointment of part-time professional technical personnel must be approved by the Institute's Teacher Evaluation Committee and the College's Teacher Evaluation Committee, and then submitted to the University's Teacher Evaluation Committee for record. Part-time professional technical personnel are not eligible for promotion after appointment.

專任專業技術人員之聘任及升等審查,仍應經三級教評會審議,聘期、待遇等其他規定依本校聘任專業技術人員擔任教學要點辦理。

The review for the appointment and promotion of full-time professional technical personnel must still be reviewed by the three-level Teacher Evaluation Committees (Institute, College, and University). The terms of appointment, salary, and other regulations shall be handled in accordance with the "NATIONAL CHUNG HSING UNIVERSITY Guidelines for Appointing Specialists as Instructors."

七、本規範經所務會議通過後,經管理學院教評會通過後實施,並送校教評會備查,修 訂時亦同。

These Regulations shall take effect after being passed by the Institute Affairs Meeting and the College of Management Teacher Evaluation Committee, and submitted to the University Teacher Evaluation Committee for record. The same procedure shall apply to any amendments.